

Uradni list

Evropske unije

L 322



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 54

6. december 2011

Vsebina

II Nezakonodajni akti

UREDBE

- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1262/2011 z dne 5. decembra 2011 o spremembi Priloge V k Uredbi Sveta (ES) št. 1342/2007 v zvezi s količinskimi omejitvami nekaterih jeklenih izdelkov iz Ruske federacije 1
- ★ Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1263/2011 z dne 5. decembra 2011 o izdaji dovoljenj za *Lactobacillus buchneri* (DSM 16774), *Lactobacillus buchneri* (DSM 12856), *Lactobacillus paracasei* (DSM 16245), *Lactobacillus paracasei* (DSM 16773), *Lactobacillus plantarum* (DSM 12836), *Lactobacillus plantarum* (DSM 12837), *Lactobacillus brevis* (DSM 12835), *Lactobacillus rhamnosus* (NCIMB 30121), *Lactococcus lactis* (DSM 11037), *Lactococcus lactis* (NCIMB 30160), *Pediococcus acidilactici* (DSM 16243) in *Pediococcus pentosaceus* (DSM 12834) kot krmne dodatke za vse živalske vrste ⁽¹⁾ 3
- Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1264/2011 z dne 5. decembra 2011 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave 9

SKLEPI

2011/807/EU:

- ★ Izvedbeni sklep Komisije z dne 30. novembra 2011 o odobritvi letnih in večletnih programov ter finančnega prispevka Unije za izkoreninjenje, nadzor in spremljanje nekaterih živalskih boleznih in zoonoz, ki so jih države članice predložile za leto 2012 in naslednja leta (notificirano pod dokumentarno številko C(2011) 8719) 11

Cena: 3 EUR

(Nadaljevanje na naslednji strani)

⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

Popravki

- ★ **Popravek Sklepa Političnega in varnostnega odbora EULEX KOSOVO/1/2011 z dne 14. oktobra 2011 o podaljšanju mandata vodje misije Evropske unije za krepitev pravne države na Kosovem (EULEX KOSOVO) (2011/688/SZVP) (UL L 270, 15.10.2011)** 23



II

(Nezakonodajni akti)

UREDBE

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1262/2011

z dne 5. decembra 2011

o spremembi Priloge V k Uredbi Sveta (ES) št. 1342/2007 v zvezi s količinskimi omejitvami nekaterih jeklenih izdelkov iz Ruske federacije

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1342/2007 z dne 22. oktobra 2007 o upravljanju nekaterih omejitev za uvoz nekaterih jeklenih izdelkov iz Ruske federacije⁽¹⁾ in zlasti člena 5 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropska skupnost in Ruska federacija sta 26. oktobra 2007 sklenili sporazum o trgovini z nekaterimi jeklenimi izdelki⁽²⁾ („Sporazum“).
- (2) Člen 3(3) Sporazuma določa, da se neizrabljene količine za določeno leto lahko prenesejo v naslednje leto do največ 7 % ustrezne količinske omejitve, določene v Prilogi II k Sporazumu.
- (3) V skladu s členom 3(4) Sporazuma se med skupinami izdelkov lahko prenese do 7 % količinske omejitve za določeno skupino izdelkov.

(4) Rusija je obvestila Evropsko unijo, da namerava uveljaviti določbe iz člena 3(3) in (4) v roku, določenem s Sporazumom. Količinske omejitve za leto 2011, ki izhajajo iz zahteve Rusije, je primerno prilagoditi.

(5) Člen 10 Sporazuma določa, da se z vsakoletnim podaljšanjem količine za vsako skupino izdelkov povečajo za 2,5 %.

(6) Uredbo (ES) št. 1342/2007 je treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga V k Uredbi (ES) št. 1342/2007 se nadomesti z besedilom iz Priloge k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 5. decembra 2011

Za Komisijo

Predsednik

José Manuel BARROSO

(¹) UL L 300, 17.11.2007, str. 1.

(²) UL L 300, 17.11.2007, str. 52.

PRILOGA

„PRILOGA V

KOLIČINSKE OMEJITVE

(v tonah)

Proizvodi	Leto 2011	Leto 2012
SA Ploščati valjani izdelki		
SA1. kolobarji	1 230 897	1 142 446
SA2. debela pločevina	297 127	303 549
SA3. drugi ploščati valjani izdelki	676 140	656 769
SA4. legirani izdelki	113 444	115 900
SA5. legirane plošče kvarto	27 011	27 595
SA6. legirana hladno valjana in prevlečena pločevina	121 096	121 419
SB Podolgovati izdelki		
SB1. gredi	63 570	60 710
SB2. jeklo za žice	374 481	357 635
SB3. drugi podolgovati izdelki	586 180	559 633

Opomba: SA in SB sta kategoriji izdelkov.

SA1 do SA6 in SB1 do SB3 so skupine izdelkov.“

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1263/2011

z dne 5. decembra 2011

o izdaji dovoljenj za *Lactobacillus buchneri* (DSM 16774), *Lactobacillus buchneri* (DSM 12856), *Lactobacillus paracasei* (DSM 16245), *Lactobacillus paracasei* (DSM 16773), *Lactobacillus plantarum* (DSM 12836), *Lactobacillus plantarum* (DSM 12837), *Lactobacillus brevis* (DSM 12835), *Lactobacillus rhamnosus* (NCIMB 30121), *Lactococcus lactis* (DSM 11037), *Lactococcus lactis* (NCIMB 30160), *Pediococcus acidilactici* (DSM 16243) in *Pediococcus pentosaceus* (DSM 12834) kot krmne dodatke za vse živalske vrste

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1831/2003 z dne 22. septembra 2003 o dodatkih za uporabo v prehrani živali ⁽¹⁾ in zlasti člena 9(2) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba (ES) št. 1831/2003 določa izdajo dovoljenj za dodatke za uporabo v prehrani živali ter razloge in postopke za izdajo takih dovoljenj.
- (2) V skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 1831/2003 so bili predloženi zahtevki za izdajo dovoljenj za *Lactobacillus buchneri* (DSM 16774), *Lactobacillus buchneri* (DSM 12856), *Lactobacillus paracasei* (DSM 16245), *Lactobacillus paracasei* (DSM 16773), *Lactobacillus plantarum* (DSM 12836), *Lactobacillus plantarum* (DSM 12837), *Lactobacillus brevis* (DSM 12835), *Lactobacillus rhamnosus* (NCIMB 30121), *Lactococcus lactis* (DSM 11037), *Lactococcus lactis* (NCIMB 30160), *Pediococcus acidilactici* (DSM 16243) in *Pediococcus pentosaceus* (DSM 12834). V skladu s členom 7(3) Uredbe (ES) št. 1831/2003 so bili navedenim zahtevkom priloženi zahtevani podatki in dokumenti.
- (3) Zahtevki zadevajo izdajo dovoljenj za *Lactobacillus buchneri* (DSM 16774), *Lactobacillus buchneri* (DSM 12856), *Lactobacillus paracasei* (DSM 16245), *Lactobacillus paracasei* (DSM 16773), *Lactobacillus plantarum* (DSM 12836), *Lactobacillus plantarum* (DSM 12837), *Lactobacillus brevis* (DSM 12835), *Lactobacillus rhamnosus* (NCIMB 30121), *Lactococcus lactis* (DSM 11037), *Lactococcus lactis* (NCIMB 30160), *Pediococcus acidilactici* (DSM 16243) in *Pediococcus pentosaceus* (DSM 12834) kot krmne dodatke za vse živalske vrste ter njihovo uvrstitev v kategorijo dodatkov „tehnološki dodatki“.

(4) Evropska agencija za varnost hrane („Agencija“) je v mnenjih z dne 6. septembra 2011 o *Lactobacillus buchneri* (DSM 16774) ⁽²⁾, *Lactobacillus buchneri* (DSM 12856) ⁽³⁾ in *Lactobacillus brevis* (DSM 12835) ⁽⁴⁾ navedla, da ti mikroorganizmi nimajo škodljivega učinka na zdravje živali, ljudi ali okolje ter da ponujajo možnost za izboljšanje proizvodnje silaže za vse vrste krme s povečanjem proizvodnje očetne kisline, posledica katere je daljša aerobna stabilnost silaže. Agencija meni, da ni potrebe po posebnih zahtevah v zvezi s poprodajnim nadzorom. Potrdila je tudi poročilo o analitski metodi krmnih dodatkov v krmi, ki ga je predložil referenčni laboratorij Skupnosti, ustanovljen z Uredbo (ES) št. 1831/2003.

(5) Agencija je v mnenjih z dne 6. septembra 2011 o *Lactobacillus paracasei* (DSM 16245) ⁽⁵⁾, *Lactobacillus paracasei* (DSM 16773) ⁽⁶⁾, *Lactobacillus plantarum* (DSM 12836) ⁽⁷⁾, *Lactobacillus plantarum* (DSM 12837) ⁽⁸⁾, *Lactobacillus rhamnosus* (NCIMB 30121) ⁽⁹⁾, *Lactococcus lactis* (NCIMB 30160) ⁽¹⁰⁾, *Pediococcus acidilactici* (DSM 16243) ⁽¹¹⁾ in *Pediococcus pentosaceus* (DSM 12834) ⁽¹²⁾ ter v mnenju z dne 8. septembra 2011 o *Lactococcus lactis* (DSM 11037) ⁽¹³⁾ navedla, da ti mikroorganizmi nimajo škodljivega učinka na zdravje živali, ljudi ali okolje ter da ponujajo možnost za izboljšanje proizvodnje silaže za vse vrste krme z znižanjem pH-vrednosti in ohranjanjem več suhe snovi. Agencija meni, da ni potrebe po posebnih zahtevah v zvezi s poprodajnim nadzorom. Potrdila je tudi poročilo o analitski metodi krmnih dodatkov v krmi, ki ga je predložil referenčni laboratorij Skupnosti, ustanovljen z Uredbo (ES) št. 1831/2003.

(6) Ocena *Lactobacillus buchneri* (DSM 16774), *Lactobacillus buchneri* (DSM 12856), *Lactobacillus paracasei* (DSM 16245), *Lactobacillus paracasei* (DSM 16773), *Lactobacillus plantarum* (DSM 12836), *Lactobacillus plantarum* (DSM 12837), *Lactobacillus brevis* (DSM 12835), *Lactobacillus rhamnosus* (NCIMB 30121), *Lactococcus lactis* (DSM

⁽²⁾ EFSA Journal 2011; 9(9):2359.⁽³⁾ EFSA Journal 2011; 9(9):2361.⁽⁴⁾ EFSA Journal 2011; 9(9):2368.⁽⁵⁾ EFSA Journal 2011; 9(9):2363.⁽⁶⁾ EFSA Journal 2011; 9(9):2370.⁽⁷⁾ EFSA Journal 2011; 9(9):2367.⁽⁸⁾ EFSA Journal 2011; 9(9):2362.⁽⁹⁾ EFSA Journal 2011; 9(9):2365.⁽¹⁰⁾ EFSA Journal 2011; 9(9):2366.⁽¹¹⁾ EFSA Journal 2011; 9(9):2364.⁽¹²⁾ EFSA Journal 2011; 9(9):2369.⁽¹³⁾ EFSA Journal 2011; 9(9):2374.⁽¹⁾ UL L 268, 18.10.2003, str. 29.

11037), *Lactococcus lactis* (NCIMB 30160), *Pediococcus acidilactici* (DSM 16243) in *Pediococcus pentosaceus* (DSM 12834) je pokazala, da so izpolnjeni pogoji za izdajo dovoljenj iz člena 5 Uredbe (ES) št. 1831/2003. Zato je treba dovoliti uporabo navedenih mikroorganizmov, kakor je opredeljeno v Prilogi k tej uredbi.

- (7) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Mikroorganizmi, ki so opredeljeni v Prilogi in spadajo v kategorijo dodatkov „tehnološki dodatki“ in funkcionalno skupino „silirni dodatki“, se dovolijo kot dodatki v prehrani živali v skladu s pogoji iz navedene priloge.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 5. decembra 2011

Za Komisijo
Predsednik
José Manuel BARROSO

PRILOGA

Identifikacijska številka dodatka	Ime imetnika dovoljenja	Dodatek	Sestava, kemijska formula, opis, analitska metoda	Vrsta ali kategorija živali	Najvišja starost	Najnižja vsebnost	Najvišja vsebnost	Druge določbe	Datum poteka veljavnosti dovoljenja
						CFU/kg sveže snovi			
Kategorija tehnoloških dodatkov. Funkcionalna skupina: silirni dodatki.									
1k2074	—	<i>Lactobacillus buchneri</i> (DSM 16774)	Sestava dodatka: pripravek <i>Lactobacillus buchneri</i> (DSM 16774) z najnižjo vsebnostjo 5×10^{11} CFU/g dodatka Lastnosti aktivne snovi: <i>Lactobacillus buchneri</i> (DSM 16774) Analitska metoda ⁽¹⁾ : Metoda štetja: metoda razmaza na plošči z uporabo agarja MSR (EN 15787) Identifikacija: gelska elektroforeza v utripajočem polju (PFGE).	vse živalske vrste	—		—	1. V navodilih za uporabo dodatka in premiksa je treba navesti temperaturo skladiščenja in rok trajanja. 2. Najnižji odmerek dodatka, kadar se uporabi brez kombinacije z drugimi mikroorganizmi kot silirnimi dodatki: 1×10^8 CFU/kg sveže snovi. 3. Zaradi varnosti je pri ravnanju priporočljiva uporaba zaščite za dihala in rokavic.	26.12.2021
1k2075	—	<i>Lactobacillus buchneri</i> (DSM 12856)	Sestava dodatka: pripravek <i>Lactobacillus buchneri</i> (DSM 12856) z najnižjo vsebnostjo 5×10^{11} CFU/g dodatka Lastnosti aktivne snovi: <i>Lactobacillus buchneri</i> (DSM 12856) Analitska metoda ⁽¹⁾ : Metoda štetja: metoda razmaza na plošči z uporabo agarja MSR (EN 15787) Identifikacija: gelska elektroforeza v utripajočem polju (PFGE).	vse živalske vrste	—		—	1. V navodilih za uporabo dodatka in premiksa je treba navesti temperaturo skladiščenja in rok trajanja. 2. Najnižji odmerek dodatka, kadar se uporabi brez kombinacije z drugimi mikroorganizmi kot silirnimi dodatki: 1×10^8 CFU/kg sveže snovi. 3. Zaradi varnosti je pri ravnanju priporočljiva uporaba zaščite za dihala in rokavic.	26.12.2021
1k2076	—	<i>Lactobacillus paracasei</i> (DSM 16245)	Sestava dodatka: pripravek <i>Lactobacillus paracasei</i> (DSM 16245) z najnižjo vsebnostjo 5×10^{11} CFU/g dodatka Lastnosti aktivne snovi: <i>Lactobacillus paracasei</i> (DSM 16245) Analitska metoda ⁽¹⁾ : Metoda štetja: metoda razmaza na plošči z uporabo agarja MSR (EN 15787) Identifikacija: gelska elektroforeza v utripajočem polju (PFGE).	vse živalske vrste	—		—	1. V navodilih za uporabo dodatka in premiksa je treba navesti temperaturo skladiščenja in rok trajanja. 2. Najnižji odmerek dodatka, kadar se uporabi brez kombinacije z drugimi mikroorganizmi kot silirnimi dodatki: 1×10^8 CFU/kg sveže snovi. 3. Zaradi varnosti je pri ravnanju priporočljiva uporaba zaščite za dihala in rokavic.	26.12.2021

Identifikacijska številka dodatka	Ime imetnika dovoljenja	Dodatek	Sestava, kemijska formula, opis, analitska metoda	Vrsta ali kategorija živali	Najvišja starost	Najnižja vsebnost	Najvišja vsebnost	Druge določbe	Datum poteka veljavnosti dovoljenja
						CFU/kg sveže snovi			
1k2077	—	<i>Lactobacillus paracasei</i> (DSM 16773)	Sestava dodatka: pripravek <i>Lactobacillus paracasei</i> (DSM 16773) z najnižjo vsebnostjo 4×10^{11} CFU/g dodatka Lastnosti aktivne snovi: <i>Lactobacillus paracasei</i> (DSM 16773) Analitska metoda ⁽¹⁾ : Metoda štetja: metoda razmaza na plošči z uporabo agarja MSR (EN 15787) Identifikacija: gelska elektroforeza v utripajočem polju (PFGE).	vse živalske vrste	—		—	1. V navodilih za uporabo dodatka in premiksa je treba navesti temperaturo skladiščenja in rok trajanja. 2. Najnižji odmerek dodatka, kadar se uporabi brez kombinacije z drugimi mikroorganizmi kot silirnimi dodatki: 1×10^8 CFU/kg sveže snovi. 3. Zaradi varnosti je pri ravnanju priporočljiva uporaba zaščite za dihala in rokavic.	26.12.2021
1k2078	—	<i>Lactobacillus paracasei</i> (DSM 12836)	Sestava dodatka: pripravek <i>Lactobacillus plantarum</i> (DSM 12836) z najnižjo vsebnostjo 5×10^{11} CFU/g dodatka Lastnosti aktivne snovi: <i>Lactobacillus plantarum</i> (DSM 12836) Analitska metoda ⁽¹⁾ : Metoda štetja: metoda razmaza na plošči z uporabo agarja MSR (EN 15787) Identifikacija: gelska elektroforeza v utripajočem polju (PFGE).	vse živalske vrste	—		—	1. V navodilih za uporabo dodatka in premiksa je treba navesti temperaturo skladiščenja in rok trajanja. 2. Najnižji odmerek dodatka, kadar se uporabi brez kombinacije z drugimi mikroorganizmi kot silirnimi dodatki: 1×10^8 CFU/kg sveže snovi. 3. Zaradi varnosti je pri ravnanju priporočljiva uporaba zaščite za dihala in rokavic.	26.12.2021
1k2079	—	<i>Lactobacillus plantarum</i> (DSM 12837)	Sestava dodatka: pripravek <i>Lactobacillus plantarum</i> (DSM 12837) z najnižjo vsebnostjo 5×10^{11} CFU/g dodatka Lastnosti aktivne snovi: <i>Lactobacillus plantarum</i> (DSM 12837) Analitska metoda ⁽¹⁾ : Metoda štetja: metoda razmaza na plošči z uporabo agarja MSR (EN 15787) Identifikacija: gelska elektroforeza v utripajočem polju (PFGE).	vse živalske vrste	—		—	1. V navodilih za uporabo dodatka in premiksa je treba navesti temperaturo skladiščenja in rok trajanja. 2. Najnižji odmerek dodatka, kadar se uporabi brez kombinacije z drugimi mikroorganizmi kot silirnimi dodatki: 1×10^8 CFU/kg sveže snovi. 3. Zaradi varnosti je pri ravnanju priporočljiva uporaba zaščite za dihala in rokavic.	26.12.2021

Identifikacijska številka dodatka	Ime imetnika dovoljenja	Dodatek	Sestava, kemijska formula, opis, analitska metoda	Vrsta ali kategorija živali	Najvišja starost	Najnižja vsebnost	Najvišja vsebnost	Druge določbe	Datum poteka veljavnosti dovoljenja
						CFU/kg sveže snovi			
1k20710	—	<i>Lactobacillus brevis</i> (DSM 12835)	Sestava dodatka: pripravek <i>Lactobacillus brevis</i> (DSM 12835) z najnižjo vsebnostjo 5×10^{11} CFU/g dodatka Lastnosti aktivne snovi: <i>Lactobacillus brevis</i> (DSM 12835) Analitska metoda ⁽¹⁾ : Metoda štetja: metoda razmaza na plošči z uporabo agarja MSR (EN 15787) Identifikacija: gelska elektroforeza v utripajočem polju (PFGE).	vse živalske vrste	—		—	1. V navodilih za uporabo dodatka in premiksa je treba navesti temperaturo skladiščenja in rok trajanja. 2. Najnižji odmerek dodatka, kadar se uporabi brez kombinacije z drugimi mikroorganizmi kot silirnimi dodatki: 1×10^8 CFU/kg sveže snovi. 3. Zaradi varnosti je pri ravnanju priporočljiva uporaba zaščite za dihala in rokavic.	26.12.2021
1k20711	—	<i>Lactobacillus rhamnosus</i> (NCIMB 30121)	Sestava dodatka: pripravek <i>Lactobacillus rhamnosus</i> (NCIMB 30121) z najnižjo vsebnostjo 4×10^{11} CFU/g dodatka Lastnosti aktivne snovi: <i>Lactobacillus rhamnosus</i> (NCIMB 30121) Analitska metoda ⁽¹⁾ : Metoda štetja: metoda razmaza na plošči z uporabo agarja MSR (EN 15787) Identifikacija: gelska elektroforeza v utripajočem polju (PFGE).	vse živalske vrste	—		—	1. V navodilih za uporabo dodatka in premiksa je treba navesti temperaturo skladiščenja in rok trajanja. 2. Najnižji odmerek dodatka, kadar se uporabi brez kombinacije z drugimi mikroorganizmi kot silirnimi dodatki: 1×10^8 CFU/kg sveže snovi. 3. Zaradi varnosti je pri ravnanju priporočljiva uporaba zaščite za dihala in rokavic.	26.12.2021
1k2081	—	<i>Lactococcus lactis</i> (DSM 11037)	Sestava dodatka: Pripravek <i>Lactococcus lactis</i> (DSM 11037) z najnižjo vsebnostjo 5×10^{10} CFU/g dodatka. Lastnosti aktivne snovi: <i>Lactococcus lactis</i> (DSM 11037) Analitska metoda ⁽¹⁾ : Metoda štetja: metoda razlitja na plošči z uporabo agarja MSR (ISO 15214) Identifikacija: gelska elektroforeza v utripajočem polju (PFGE).	vse živalske vrste	—		—	1. V navodilih za uporabo dodatka in premiksa je treba navesti temperaturo skladiščenja in rok trajanja. 2. Najnižji odmerek dodatka, kadar se uporabi brez kombinacije z drugimi mikroorganizmi kot silirnimi dodatki: 1×10^8 CFU/kg sveže snovi. 3. Zaradi varnosti je pri ravnanju priporočljiva uporaba zaščite za dihala in rokavic.	26.12.2021

Identifikacijska številka dodatka	Ime imetnika dovoljenja	Dodatek	Sestava, kemijska formula, opis, analitska metoda	Vrsta ali kategorija živali	Najvišja starost	Najnižja vsebnost	Najvišja vsebnost	Druge določbe	Datum poteka veljavnosti dovoljenja
						CFU/kg sveže snovi			
1k2082	—	<i>Lactococcus lactis</i> (NCIMB 30160)	Sestava dodatka: Pripravek <i>Lactococcus lactis</i> (NCIMB 30160) z najnižjo vsebnostjo 4×10^{11} CFU/g dodatka. Lastnosti aktivne snovi: <i>Lactococcus lactis</i> (NCIMB 30160) Analitska metoda ⁽¹⁾ : Metoda štetja: metoda razlitja na plošči z uporabo agarja MSR (ISO 15214) Identifikacija: gelska elektroforeza v utripajočem polju (PFGE).	vse živalske vrste	—		—	1. V navodilih za uporabo dodatka in premiksa je treba navesti temperaturo skladiščenja in rok trajanja. 2. Najnižji odmerek dodatka, kadar se uporabi brez kombinacije z drugimi mikroorganizmi kot silirnimi dodatki: 1×10^8 CFU/kg sveže snovi. 3. Zaradi varnosti je pri ravnanju priporočljiva uporaba zaščite za dihala in rokavic.	26.12.2021
1k2102	—	<i>Pediococcus acidilactici</i> (DSM 16243)	Sestava dodatka: pripravek <i>Pediococcus acidilactici</i> (DSM 16243) z najnižjo vsebnostjo 5×10^{11} CFU/g dodatka Lastnosti aktivne snovi: <i>Pediococcus acidilactici</i> (DSM 16243) Analitska metoda ⁽¹⁾ : Metoda štetja: metoda razmaza na plošči z uporabo agarja MSR (EN 15786) Identifikacija: gelska elektroforeza v utripajočem polju (PFGE)	vse živalske vrste	—	—	—	1. V navodilih za uporabo dodatka in premiksa je treba navesti temperaturo skladiščenja in rok trajanja. 2. Najnižji odmerek dodatka, kadar se uporabi brez kombinacije z drugimi mikroorganizmi kot silirnimi dodatki: 1×10^8 CFU/kg sveže snovi. 3. Zaradi varnosti je pri ravnanju priporočljiva uporaba zaščite za dihala in rokavic.	26.12.2021
1k2103	—	<i>Pediococcus pentosaceus</i> (DSM 12834)	Sestava dodatka: pripravek <i>Pediococcus pentosaceus</i> (DSM 12834) z najnižjo vsebnostjo 4×10^{11} CFU/g dodatka Lastnosti aktivne snovi: <i>Pediococcus acidilactici</i> (DSM 12834) Analitska metoda ⁽¹⁾ : Metoda štetja: metoda razmaza na plošči z uporabo agarja MSR (EN 15786) Identifikacija: gelska elektroforeza v utripajočem polju (PFGE)	vse živalske vrste	—	—	—	1. V navodilih za uporabo dodatka in premiksa je treba navesti temperaturo skladiščenja in rok trajanja. 2. Najnižji odmerek dodatka, kadar se uporabi brez kombinacije z drugimi mikroorganizmi kot silirnimi dodatki: 1×10^8 CFU/kg sveže snovi. 3. Zaradi varnosti je pri ravnanju priporočljiva uporaba zaščite za dihala in rokavic.	26.12.2021

⁽¹⁾ Podrobnosti o analitskih metodah so na voljo na naslednjem naslovu referenčnega laboratorija: http://irmm.jrc.ec.europa.eu/EURLs/EURL_feed_additives/Pages/index.aspx

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1264/2011**z dne 5. decembra 2011****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) ⁽¹⁾,ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave ⁽²⁾ ter zlasti člena 136(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 6. decembra 2011.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 5. decembra 2011

*Za Komisijo
V imenu predsednika*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.⁽²⁾ UL L 157, 15.6.2011, str. 1.

PRILOGA

Pavšalne uvozne vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka tretjih držav ⁽¹⁾	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	AL	58,4
	MA	50,0
	MK	68,6
	TR	83,5
	ZZ	65,1
0707 00 05	EG	193,3
	TR	89,9
	ZZ	141,6
0709 90 70	MA	33,8
	TR	126,2
	ZZ	80,0
0805 10 20	AR	40,6
	BR	41,5
	MA	56,6
	TR	45,6
	UY	42,5
	ZA	48,9
	ZZ	46,0
0805 20 10	MA	71,8
	ZZ	71,8
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	HR	32,0
	IL	76,9
	JM	129,1
	TR	74,8
	UY	71,0
	ZZ	76,8
0805 50 10	TR	62,3
	ZZ	62,3
0808 10 80	CA	120,5
	CL	90,0
	US	118,6
	ZA	180,1
	ZZ	127,3
0808 20 50	CN	82,4
	TR	133,1
	ZZ	107,8

⁽¹⁾ Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

SKLEPI

IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE

z dne 30. novembra 2011

o odobritvi letnih in večletnih programov ter finančnega prispevka Unije za izkoreninjenje, nadzor in spremljanje nekaterih živalskih boleznih in zoonoz, ki so jih države članice predložile za leto 2012 in naslednja leta

(notificirano pod dokumentarno številko C(2011) 8719)

(2011/807/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Odločbe Sveta 2009/470/ES z dne 25. maja 2009 o odhodkih na področju veterine⁽¹⁾ in zlasti člena 27(5) Odločbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Odločba 2009/470/ES določa postopke, ki urejajo finančni prispevek Unije za programe za izkoreninjenje, nadzor in spremljanje živalskih boleznih in zoonoz.

(2) Poleg tega člen 27(1) Odločbe 2009/470/ES določa, da je treba uvesti finančni ukrep Unije za povrnitev izdatkov, ki so v državah članicah nastali s financiranjem nacionalnih programov za izkoreninjenje, nadzor in spremljanje živalskih boleznih in zoonoz iz Priloge 1 k navedeni odločbi.

(3) Odločba Sveta 2008/341/ES z dne 25. aprila 2008 o določitvi meril Skupnosti za nacionalne programe za izkoreninjenje, nadzor in spremljanje nekaterih živalskih boleznih in zoonoz⁽²⁾ določa, da morajo programi, ki jih predložijo države članice, za odobritev v skladu s finančnimi ukrepi Unije izpolnjevati najmanj merila iz Priloge k navedeni odločbi.

(4) Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 999/2001 z dne 22. maja 2001 o določitvi predpisov za preprečevanje, nadzor in izkoreninjenje nekaterih transmisivnih spongiformnih encefalopatij⁽³⁾ določa letne programe držav članic za spremljanje transmisivnih spongiformnih encefalopatij (TSE) pri govedu, ovcah in kozah.

(5) Direktiva Sveta 2005/94/ES z dne 20. decembra 2005 o ukrepih Skupnosti za obvladovanje aviarnne influence⁽⁴⁾ tudi določa, da države članice izvajajo programe spremljanja za perutnino in divje ptice, da prispevajo k poznavanju nevarnosti divjih ptic v zvezi s katerim koli virusom influence aviarnnega izvora pri pticah, med drugim na podlagi rednega posodabljanja ocen tveganja. Odobriti je treba tudi navedene letne programe za spremljanje in financiranje teh programov.

(6) Nekatere države članice so Komisiji predložile letne programe za izkoreninjenje, nadzor in spremljanje živalskih boleznih, programe pregledov za preprečevanje zoonoz ter letne programe spremljanja za izkoreninjenje in spremljanje nekaterih TSE, za katere želijo prejeti finančni prispevek Unije.

(7) Nekateri večletni programi za izkoreninjenje, nadzor in spremljanje živalskih boleznih, ki so jih države članice predložile za leta 2008, 2009, 2010 in 2011, so bili odobreni z odločbami Komisije 2007/782/ES⁽⁵⁾, 2008/897/ES⁽⁶⁾ in 2009/883/ES⁽⁷⁾ ter s Sklepom Komisije 2010/712/EU⁽⁸⁾.

⁽³⁾ UL L 147, 31.5.2001, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 10, 14.1.2006, str. 16.

⁽⁵⁾ UL L 314, 1.12.2007, str. 29.

⁽⁶⁾ UL L 322, 2.12.2008, str. 39.

⁽⁷⁾ UL L 317, 3.12.2009, str. 36.

⁽⁸⁾ UL L 309, 25.11.2010, str. 18.

⁽¹⁾ UL L 155, 18.6.2009, str. 30.

⁽²⁾ UL L 115, 29.4.2008, str. 44.

- (8) Prevzem obveznosti za izdatke navedenih večletnih programov je bil sprejet v skladu s členom 76(3) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti ⁽¹⁾. Prva proračunska obveznost za navedene programe je bila sprejeta po njihovi odobritvi. Komisija mora prevzeti vse naslednje letne obveznosti za izvajanje programa za preteklo leto na podlagi sklepa o odobritvi prispevka, navedenega v členu 27(5) Odločbe 2009/470/ES.
- (9) Nekaterе države članice, ki so več let uspešno izvajale sofinancirane programe za izkoreninjenje stekline, na kopnem mejijo na tretje države, kjer je bolezen prisotna. Za dokončno izkoreninjenje stekline je treba izvesti nekatere dejavnosti cepljenja na ozemlju navedenih tretjih držav, ki mejijo na Unijo.
- (10) Za podporo dejavnosti cepljenja proti steklini, ki jih je treba izvesti na ozemlju navedenih tretjih držav, ki mejijo na Unijo, je treba omogočiti plačilo predplačila v višini do 60 % najvišjega zneska, ki je za take dejavnosti dodeljen v okviru programov držav članic.
- (11) Komisija je z veterinarskega in finančnega vidika ocenila letne programe, ki so jih predložile države članice, ter peto, četrto, tretje in drugo leto večletnih programov, odobrenih za leta 2008, 2009, 2010 in 2011. Navedeni programi so skladni z ustrežno veterinarsko zakonodajo Unije in zlasti z merili iz Odločbe 2008/341/ES.
- (12) Zaradi pomembnosti letnih in večletnih programov za doseganje ciljev Unije na področju zdravja živali in javnega zdravja ter obvezne uporabe programov za transmisivne spongiformne encefalopatije (TSE) in aviarno influenco v vseh državah članicah, je primerno, da se za povrnitev stroškov, nastalih v zadevnih državah članicah zaradi ukrepov iz tega sklepa, določi ustrezni najvišji prispevek Unije za vsak program.
- (13) V skladu s členom 75 finančne uredbe in členom 90(1) izvedbenih pravil institucija ali organi, na katere je ta institucija prenesla pooblastila, pred odobritvijo odhodka iz proračuna Unije sprejmejo sklep o financiranju, ki določa bistvene elemente ukrepa, povezanega z izdatki.
- (14) Preverjanje posameznih utemeljitev upravičenih stroškov ustvarja precejšnjo upravno obremenitev, vendar ne prispeva občutno k učinkovitejši rabi sredstev Unije ali preglednosti. Zato je primernejše, da se za vsak program po potrebi določi fiksni znesek finančnega prispevka Unije v višini, ki zagotavlja ustrezno kritje stroškov, nastalih z vrsto ukrepa. Finančni prispevek Unije, ki podpira zlasti opredeljene dejavnosti, kot so vzorčenje, testiranje in cepljenje, je zato treba določiti kot pavšalni znesek za povrnitev vseh stroškov, ki običajno nastanejo pri izvajanju dejavnosti ali pridobivanju ustreznih rezultatov testov.
- (15) V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike ⁽²⁾ je treba programe za izkoreninjenje in nadzor živalskih bolezni financirati v okviru Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada. Za finančni nadzor je treba uporabiti člene 9, 36 in 37 navedene uredbe.
- (16) Finančni prispevek Unije je treba odobriti pod pogojem, da so načrtovani ukrepi izvedeni učinkovito ter da pristojni organi zagotovijo vse potrebne informacije v rokih iz tega sklepa.
- (17) Zaradi upravne učinkovitosti morajo biti vsi izdatki, predloženi za finančni prispevek Unije, izraženi v eurih. V skladu z Uredbo (ES) št. 1290/2005 je treba za izdatke v valuti, ki ni euro, uporabiti zadnji menjalni tečaj, ki ga določi Evropska centralna banka pred prvim dnevom v mesecu, v katerem zadevna država članica predloži zahtevek.
- (18) Ukrepi, predvideni s tem sklepom, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

POGLAVJE I

LETNI PROGRAMI

Člen 1

Goveja bruceloza

1. Programi za izkoreninjenje goveje bruceloze, ki so jih predložile Španija, Italija, Portugalska in Združeno kraljestvo, se odobrijo za obdobje od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2012.

⁽¹⁾ UL L 248, 16.9.2002, str. 1.

⁽²⁾ UL L 209, 11.8.2005, str. 1.

2. Finančni prispevek Unije:
- (a) se dodeli v obliki pavšalnega zneska za povrnitev vseh stroškov, ki nastanejo pri izvajanju naslednjih dejavnosti in/ali testov:
- (i) 0,5 EUR na domačo žival, ki se ji odvzame vzorec;
- (ii) 0,2 EUR na test rose bengal;
- (iii) 0,2 EUR na test SAT;
- (iv) 0,4 EUR na test vezave komplementa;
- (v) 0,5 EUR na test ELISA;
- (vi) 10 EUR na bakteriološki test;
- (vii) 1 EUR na posamezno cepljeno domačo žival.
- (b) znaša 50 % stroškov, nastalih v posameznih državah članicah iz odstavka 1 zaradi nadomestil lastnikom za vrednost njihovih živali, zaklanih v skladu z navedenimi programi, in v povprečju ne presega 375 EUR na zaklano žival
- (c) ter ne presega naslednjih vrednosti:
- (i) 4 800 000 EUR za Španijo;
- (ii) 2 300 000 EUR za Italijo;
- (iii) 1 550 000 EUR za Portugalsko;
- (iv) 2 000 000 EUR za Združeno kraljestvo.
- (iii) 5 EUR na gama-interferonski test;
- (iv) 10 EUR na bakteriološki test;
- (b) znaša 50 % stroškov, nastalih v posameznih državah članicah iz odstavka 1 zaradi nadomestil lastnikom za vrednost njihovih živali, zaklanih v skladu z navedenimi programi, in v povprečju ne presega 375 EUR na zaklano žival
- (c) ter ne presega naslednjih vrednosti:
- (i) 14 000 000 EUR za Irsko;
- (ii) 12 700 000 EUR za Španijo;
- (iii) 5 000 000 EUR za Italijo;
- (iv) 2 650 000 EUR za Portugalsko;
- (v) 31 200 000 EUR za Združeno kraljestvo.

Člen 3

Bruceloza ovc in koz

1. Programi za izkoreninjenje bruceloze ovc in koz, ki so jih predložile Grčija, Italija, Španija, Ciper in Portugalska, se odobrijo za obdobje od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2012.
2. Finančni prispevek Unije:

- (a) se dodeli v obliki pavšalnega zneska za povrnitev vseh stroškov, ki nastanejo pri izvajanju naslednjih dejavnosti in/ali testov:

(i) 0,5 EUR na domačo žival, ki se ji odvzame vzorec;

(ii) 0,2 EUR na test rose bengal;

(iii) 0,4 EUR na test vezave komplementa;

(iv) 10 EUR na bakteriološki test;

(v) 1 EUR na posamezno cepljeno domačo žival.

- (b) znaša 50 % stroškov, nastalih v posameznih državah članicah iz odstavka 1 zaradi nadomestil lastnikom za vrednost njihovih živali, zaklanih v skladu z navedenimi programi, in v povprečju ne presega 50 EUR na zaklano žival

Člen 2

Goveja tuberkuloza

1. Programi za izkoreninjenje goveje tuberkuloze, ki so jih predložile Irska, Španija, Italija, Portugalska in Združeno kraljestvo, se odobrijo za obdobje od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2012.

2. Finančni prispevek Unije:

- (a) se dodeli v obliki pavšalnega zneska za povrnitev vseh stroškov, ki nastanejo pri izvajanju naslednjih dejavnosti in/ali testov:

(i) 0,5 EUR na domačo žival, ki se ji odvzame vzorec;

(ii) 1,5 EUR na tuberkulinski test;

(c) ter ne presega naslednjih vrednosti:

- (i) 2 050 000 EUR za Grčijo;
- (ii) 8 700 000 EUR za Španijo;
- (iii) 3 700 000 EUR za Italijo;
- (iv) 190 000 EUR za Ciper;
- (v) 1 950 000 EUR za Portugalsko.

Člen 4

Bolezen modrikastega jezika na endemičnih območjih ali območjih visokega tveganja

1. Programi za izkoreninjenje in spremljanje boleznih modrikastega jezika, ki so jih predložile Belgija, Bolgarija, Češka, Nemčija, Estonija, Irska, Grčija, Španija, Francija, Italija, Latvija, Litva, Luksemburg, Madžarska, Malta, Nizozemska, Avstrija, Poljska, Portugalska, Romunija, Slovenija, Slovaška, Finska in Švedska se odobrijo za obdobje od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2012.

2. Finančni prispevek Unije:

(a) se dodeli v obliki pavšalnega zneska za povrnitev vseh stroškov, ki nastanejo pri izvajanju naslednjih dejavnosti in/ali testov:

- (i) 0,5 EUR na domačo žival, ki se ji odvzame vzorec;
- (ii) 1 EUR na cepljeno domačo žival;
- (iii) 2 EUR na test ELISA;
- (iv) 10 EUR na test PCR;
- (v) 10 EUR na virološki test;

(b) znaša 50 % stroškov, ki nastalih v posameznih državah članicah iz odstavka 1, za:

- (i) stroške izvajanja laboratorijskih testov za entomološki nadzor;
- (ii) nakup pasti in

(c) ne presega naslednjih vrednosti:

- (i) 360 000 EUR za Belgijo;
- (ii) 15 000 EUR za Bolgarijo;
- (iii) 40 000 EUR za Češko;

(iv) 80 000 EUR za Nemčijo;

(v) 10 000 EUR za Estonijo;

(vi) 40 000 EUR za Irsko;

(vii) 100 000 EUR za Grčijo;

(viii) 1 000 000 EUR za Španijo;

(ix) 1 700 000 EUR za Francijo;

(x) 400 000 EUR za Italijo;

(xi) 20 000 EUR za Latvijo;

(xii) 10 000 EUR za Litvo;

(xiii) 10 000 EUR za Luksemburg;

(xiv) 30 000 EUR za Madžarsko;

(xv) 10 000 EUR za Malto;

(xvi) 40 000 EUR za Nizozemsko;

(xvii) 10 000 EUR za Avstrijo;

(xviii) 50 000 EUR za Poljsko;

(xix) 2 350 000 EUR za Portugalsko;

(xx) 100 000 EUR za Romunijo;

(xxi) 40 000 EUR za Slovenijo;

(xxii) 50 000 EUR za Slovaško;

(xxiii) 10 000 EUR za Finsko;

(xxiv) 10 000 EUR za Švedsko.

Člen 5

Salmoneloza (zoonotska salmonela) v matičnih jatah, jatah nesnicah in jatah brojlerjev *Gallus gallus* ter v jatah puranov (*Meleagris gallopavo*)

1. Programi za nadzor nekaterih zoonotskih salmonel v matičnih jatah, jatah nesnicah in jatah brojlerjev *Gallus gallus* ter v jatah puranov (*Meleagris gallopavo*), ki so jih predložile Belgija, Bolgarija, Češka, Danska, Nemčija, Estonija, Irska, Grčija, Španija, Francija, Italija, Ciper, Latvija, Luksemburg, Madžarska, Malta, Nizozemska, Avstrija, Portugalska, Romunija, Slovenija, Slovaška in Združeno kraljestvo, se odobrijo za obdobje od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2012.

2. Program za nadzor nekaterih zoonotskih salmonel v jatah brojlerjev *Gallus gallus* in jatah puranov (*Meleagris gallopavo*), ki ga je predložila Poljska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2012.

3. Finančni prispevek Unije:

(a) vključuje pavšalni znesek v višini 0,5 EUR na odvzet uradni vzorec;

(b) znaša 50 % stroškov, ki jih bo imela vsaka država članica iz odstavkov 1 in 2, za:

(i) stroške izvajanja bakterioloških testov in testov serotipizacije v okviru uradnega vzorčenja;

(ii) stroške izvajanja bakterioloških testov za potrditev učinkovitosti razkuževanja;

(iii) stroške izvajanja testov za odkrivanje protimikrobnih snovi ali zaviralnega učinka na bakterijsko rast v tkivih ptic iz jat, testiranih na salmonelo;

(iv) nakup odmerkov cepiva;

(v) nadomestilo, ki se izplača lastnikom za vrednost:

— izločenih matičnih ptic in ptic nesnic *Gallus gallus*,

— izločenih matičnih puranov *Meleagris gallopavo*,

— uničenih jajc iz odstavka 4 ter

(c) ne presega naslednjih vrednosti:

(i) 1 300 000 EUR za Belgijo;

(ii) 60 000 EUR za Bolgarijo;

(iii) 1 500 000 EUR za Češko;

(iv) 250 000 EUR za Dansko;

(v) 1 000 000 EUR za Nemčijo;

(vi) 30 000 EUR za Estonijo;

(vii) 300 000 EUR za Irsko;

(viii) 1 000 000 EUR za Grčijo;

(ix) 1 000 000 EUR za Španijo;

(x) 1 300 000 EUR za Francijo;

(xi) 700 000 EUR za Italijo;

(xii) 100 000 EUR za Ciper;

(xiii) 130 000 EUR za Latvijo;

(xiv) 10 000 EUR za Luksemburg;

(xv) 2 000 000 EUR za Madžarsko;

(xvi) 150 000 EUR za Malto;

(xvii) 3 000 000 EUR za Nizozemsko;

(xviii) 800 000 EUR za Avstrijo;

(xix) 500 000 EUR za Poljsko;

(xx) 200 000 EUR za Portugalsko;

(xxi) 200 000 EUR za Romunijo;

(xxii) 70 000 EUR za Slovenijo;

(xxiii) 600 000 EUR za Slovaško;

(xxiv) 75 000 EUR za Združeno kraljestvo.

4. Najvišji znesek stroškov, ki se povrne državam članicam za programe iz odstavkov 1 in 2, povprečno ne presega:

(a) za bakteriološki test (gojenje/izolacija): 7 EUR na test;

(b) za nakup cepiva: 0,05 EUR na odmere;

(c) za serotipizacijo ustreznih izolatov *Salmonelle* spp.: 20 EUR na test;

(d) za bakteriološki test za potrditev učinkovitosti razkuževanja kokošnjakov po depopulaciji jate, pozitivne na salmonelo: 5 EUR na test;

(e) za test za odkrivanje protimikrobnih snovi ali zaviralnega učinka na bakterijsko rast v tkivih ptic iz jat, testiranih na salmonelo: 5 EUR na test;

(f) za nadomestilo, ki se izplača lastnikom za vrednost:

(i) izločene starševske matične ptice *Gallus gallus*: 4 EUR na ptico;

(ii) izločene gojene ptice nesnice *Gallus gallus*: 2,20 EUR na ptico;

(iii) izločenega starševskega matičnega purana *Meleagris gallopavo*: 12 EUR na ptico;

- (iv) valilnih jajc starševske matične ptice *Gallus gallus*: 0,20 EUR na uničeno valilno jajce;
- (v) konzumna jajca ptice *Gallus gallus*: 0,04 EUR na uničeno konzumno jajce;
- (vi) valilna jajca starševske matične ptice *Meleagris gallopavo*: 0,40 EUR na uničeno valilno jajce.

Člen 6

Klasična prašičja kuga in afriška prašičja kuga

1. Programi za nadzor in spremljanje:
 - (a) klasične prašičje kuge, ki so jih predložile Bolgarija, Nemčija, Francija, Luksemburg, Madžarska, Romunija, Slovenija in Slovaška, se odobrijo za obdobje od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2012;
 - (b) afriške prašičje kuge, ki jih je predložila Italija, se odobrijo za obdobje od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2012.
2. Finančni prispevek Unije:
 - (a) se dodeli v obliki pavšalnega zneska za povrnitev vseh stroškov, ki nastanejo pri izvajanju naslednjih dejavnosti in/ali testov:
 - (i) 0,5 EUR na domačega prašiča, zajetega v vzorec;
 - (ii) 5 EUR na divjega prašiča, zajetega v vzorec;
 - (iii) 1 EUR na vabo/odmerek cepiva;
 - (iv) 2 EUR na test ELISA;
 - (v) 10 EUR na test PCR;
 - (vi) 10 EUR na virološki test;
 - (b) ne presega naslednjih vrednosti:
 - (i) 210 000 EUR za Bolgarijo;
 - (ii) 1 300 000 EUR za Nemčijo;
 - (iii) 260 000 EUR za Francijo;
 - (iv) 100 000 EUR za Italijo;
 - (v) 10 000 EUR za Luksemburg;
 - (vi) 340 000 EUR za Madžarsko;
 - (vii) 900 000 EUR za Romunijo;

- (viii) 30 000 EUR za Slovenijo;
- (ix) 500 000 EUR za Slovaško.

Člen 7

Vezikularna bolezen prašičev

1. Program za izkoreninjenje vezikularne bolezni prašičev, ki ga je predložila Italija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2012.
2. Finančni prispevek Unije:
 - (a) se dodeli v obliki pavšalnega zneska za povrnitev vseh stroškov, ki nastanejo pri izvajanju naslednjih dejavnosti in/ali testov:
 - (i) 0,5 EUR na domačega prašiča, zajetega v vzorec;
 - (ii) 2 EUR na test ELISA;
 - (iii) 4 EUR na seronevtralizacijski test;
 - (iv) 10 EUR na test PCR;
 - (v) 10 EUR na virološki test;
 - (b) ne presega 900 000 EUR.

Člen 8

Aviarna influenza pri perutnini in divjih pticah

1. Programi za spremljanje aviarnе influence pri perutnini in divjih pticah, ki so jih predložile Belgija, Bolgarija, Češka, Danska, Nemčija, Estonija, Irska, Grčija, Španija, Francija, Italija, Ciper, Latvija, Litva, Luksemburg, Madžarska, Malta, Nizozemska, Avstrija, Poljska, Portugalska, Romunija, Slovenija, Slovaška, Finska, Švedska in Združeno kraljestvo, se odobrijo za obdobje od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2012.
2. Finančni prispevek Unije:
 - (a) se dodeli v obliki pavšalnega zneska za povrnitev vseh stroškov, ki nastanejo pri izvajanju naslednjih dejavnosti in/ali testov:
 - (i) 0,5 EUR na vzorec iz jate perutnine;
 - (ii) 5 EUR na divjo ptico, ki se ji odvzame vzorec v okviru pasivnega nadzora;
 - (iii) 1 EUR na test ELISA;
 - (iv) 1 EUR na imunodifuzijski test v agar gelu;
 - (b) znaša 50 % stroškov, nastalih v posameznih državah članicah za stroške izvajanja laboratorijskih testov razen tistih iz točke (a)ter

(c) ne presega naslednjih vrednosti:

- (i) 40 000 EUR za Belgijo;
- (ii) 40 000 EUR za Bolgarijo;
- (iii) 30 000 EUR za Češko;
- (iv) 40 000 EUR za Dansko;
- (v) 80 000 EUR za Nemčijo;
- (vi) 10 000 EUR za Estonijo;
- (vii) 60 000 EUR za Irsko;
- (viii) 10 000 EUR za Grčijo;
- (ix) 90 000 EUR za Španijo;
- (x) 130 000 EUR za Francijo;
- (xi) 800 000 EUR za Italijo;
- (xii) 10 000 EUR za Ciper;
- (xiii) 20 000 EUR za Latvijo;
- (xiv) 10 000 EUR za Litvo;
- (xv) 10 000 EUR za Luksemburg;
- (xvi) 130 000 EUR za Madžarsko;
- (xvii) 10 000 EUR za Malto;
- (xviii) 190 000 EUR za Nizozemsko;
- (xix) 50 000 EUR za Avstrijo;
- (xx) 100 000 EUR za Poljsko;
- (xxi) 20 000 EUR za Portugalsko;
- (xxii) 250 000 EUR za Romunijo;
- (xxiii) 30 000 EUR za Slovenijo;
- (xxiv) 20 000 EUR za Slovaško;
- (xxv) 10 000 EUR za Finsko;
- (xxvi) 40 000 EUR za Švedsko;
- (xxvii) 100 000 EUR za Združeno kraljestvo.

3. Najvišji znesek stroškov, ki se povrne državam članicam za teste iz programa, povprečno ne presega:

- (a) za test HI za H5/H7: 12 EUR na test;
- (b) za test izolacije virusa: 40 EUR na test;
- (c) za test PCR: 20 EUR na test.

Člen 9

Transmisivne spongiformne encefalopatije (TSE), goveja spongiformna encefalopatija (BSE) in praskavec

1. Programi za spremljanje transmisivnih spongiformnih encefalopatij (TSE) ter izkoreninjenje goveje spongiformne encefalopatije (BSE) in praskavca, ki so jih predložile Belgija, Bolgarija, Češka, Danska, Nemčija, Estonija, Irska, Grčija, Španija, Francija, Italija, Ciper, Latvija, Litva, Luksemburg, Madžarska, Malta, Nizozemska, Avstrija, Poljska, Portugalska, Romunija, Slovenija, Slovaška, Finska, Švedska in Združeno kraljestvo, se odobrijo za obdobje od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2012.

2. Finančni prispevek Unije:

(a) se dodeli v obliki pavšalnega zneska v višini:

- (i) 8,5 EUR na test za povrnitev vseh stroškov, ki nastanejo pri izvajanju hitrih testov, za izpolnitev zahtev iz odstavka 2 člena 12 ter dela I poglavja A Priloge III Uredbe (ES) št. 999/2001 ali se uporabijo kot potrditveni testi v skladu s Prilogo X poglavja C iste uredbe;
- (ii) 15 EUR na test za povrnitev vseh stroškov, ki nastanejo pri izvajanju hitrih testov za izpolnitev zahtev iz odstavka 2 člena 12, točk 1 do 5 dela II poglavja A Priloge III in Priloge VII Uredbe (ES) št. 999/2001;
- (iii) 4 EUR na test za povrnitev vseh stroškov, ki nastanejo pri izvajanju testa genotipizacije;
- (iv) 120 EUR na test za povrnitev vseh stroškov, ki nastanejo pri izvajanju primarnih molekularnih ločevalnih testov iz točke 3.2(c)(i) poglavja C Priloge X k Uredbi (ES) št. 999/2001 in
- (v) 25 EUR na test za povrnitev vseh stroškov, ki nastanejo pri izvajanju potrditvenih testov razen hitrih testov, kakor so opredeljeni v poglavju C Priloge X Uredbe (ES) št. No 999/2001;

(b) znaša 50 % stroškov, nastalih v vsaki državi članici za nadomestilo, ki se izplača lastnikom za vrednost njihovih živali, izločenih in uničenih v skladu s programi izkoreninjenja BSE in praskavca;

- (c) ne presega naslednjih vrednosti:
- (i) 1 220 000 EUR za Belgijo;
 - (ii) 500 000 EUR za Bolgarijo;
 - (iii) 590 000 EUR za Češko;
 - (iv) 730 000 EUR za Dansko;
 - (v) 7 690 000 EUR za Nemčijo;
 - (vi) 120 000 EUR za Estonijo;
 - (vii) 2 890 000 EUR za Irsko;
 - (viii) 1 540 000 EUR za Grčijo;
 - (ix) 4 320 000 EUR za Španijo;
 - (x) 12 310 000 EUR za Francijo;
 - (xi) 4 160 000 EUR za Italijo;
 - (xii) 1 910 000 EUR za Ciper;
 - (xiii) 220 000 EUR za Latvijo;
 - (xiv) 420 000 EUR za Litvo;
 - (xv) 80 000 EUR za Luksemburg;
 - (xvi) 1 000 000 EUR za Madžarsko;
 - (xvii) 20 000 EUR za Malto;
 - (xviii) 2 080 000 EUR za Nizozemsko;
 - (xix) 1 410 000 EUR za Avstrijo;
 - (xx) 2 690 000 EUR za Poljsko;
 - (xxi) 970 000 EUR za Portugalsko;
 - (xxii) 930 000 EUR za Romunijo;
 - (xxiii) 210 000 EUR za Slovenijo;
 - (xxiv) 380 000 EUR za Slovaško;
 - (xxv) 350 000 EUR za Finsko;
 - (xxvi) 500 000 EUR za Švedsko;
 - (xxvii) 5 000 000 EUR za Združeno kraljestvo.
- (a) za izločeno in uničeno govedo: 500 EUR na žival;
- (b) za izločene in uničene ovce ali koze: 70 EUR na žival.

Člen 10

Steklina

1. Programi za izkoreninjenje stekline, ki so jih predložile Bolgarija, Estonija, Madžarska, Poljska, Romunija in Slovaška, se odobrijo za obdobje od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2012.

2. Finančni prispevek Unije:

- (a) vključuje pavšalni znesek v višini 5 EUR na divjo žival, ki se ji odvzame vzorec;
- (b) znaša 75 % stroškov, nastalih v posameznih državah članicah iz odstavka 1, za:
 - (i) izvajanje laboratorijskih testov za odkrivanje antigena stekline ali protiteles proti steklini;
 - (ii) izolacijo in karakterizacijo virusa stekline;
 - (iii) odkrivanje biomarkerja in titracijo vab s cepivom;
 - (iv) nakup in distribucijo oralnega cepiva in vab;
 - (v) nakup parenteralnih cepiv in cepljenje pašnih živali, ter

(c) ne presega naslednjih vrednosti:

- (i) 1 540 000 EUR za Bolgarijo;
- (ii) 620 000 EUR za Estonijo;
- (iii) 1 160 000 EUR za Madžarsko;
- (iv) 9 270 000 EUR za Poljsko;
- (v) 4 000 000 EUR za Romunijo;
- (vi) 540 000 EUR za Slovaško.

3. Najvišji znesek stroškov, ki se povrne državam članicam za programe iz odstavka 1, povprečno ne presega:

3. Najvišji znesek stroškov, ki se povrne državam članicam za programe iz odstavka 1, povprečno ne presega:

- (a) za serološki test: 12 EUR na test;
- (b) za test ugotavljanja tetraciklina v kosti: 12 EUR na test;
- (c) za imunofluorescenčni test (IFT): 18 EUR na test;
- (d) za nakup oralnega cepiva in vab: 0,60 EUR na odmerek;
- (e) za distribucijo oralnega cepiva in vab: 0,35 EUR na odmerek;
- (f) za nakup paranteralnega cepiva: 1 EUR na odmerek;
- (g) za cepljenje pašnih živali s cepivom proti steklini: 1,50 EUR na cepljeno žival, ne glede na število uporabljenih odmerkov cepiva.

4. Ne glede na točki (a) in (b) odstavka 2 ter odstavka 3 je za del poljskega programa, ki bo izveden zunaj njenega ozemlja, finančni prispevek Unije:

- (a) odobren le za stroške nakupa in distribucije oralnega cepiva in vab;
- (b) 100 % ter
- (c) ne presega 1 260 000 EUR.

5. Najvišji znesek stroškov, ki se povrne za stroške programa iz odstavka 4, za nakup in distribucijo oralnega cepiva in vab povprečno ne presega: 0,95 EUR na odmerek.

POGLAVJE II

VEČLETNI PROGRAMI

Člen 11

Steklina

1. Večletni program za steklino, ki ga je predložila Finska, se odobri za obdobje od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2014.
2. Drugo leto večletnih programov za izkoreninjenje stekline, ki sta ju predložili Italija in Latvija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2012.
3. Tretje leto večletnih programov za izkoreninjenje stekline, ki sta ju predložili Litva in Avstrija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2012.
4. Peto leto večletnega programa za izkoreninjenje stekline, ki ga je predložila Slovenija, se odobri za obdobje od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2012.

5. Finančni prispevek Unije:

- (a) vključuje pavšalni znesek v višini 5 EUR na divjo žival, ki se ji odvzame vzorec;
- (b) znaša 75 % stroškov, nastalih v posameznih državah članicah iz odstavkov 1 do 4, za:
 - (i) izvajanje laboratorijskih testov za odkrivanje antigena stekline ali protiteles proti steklini;
 - (ii) izolacijo in karakterizacijo virusa stekline;
 - (iii) odkrivanje biomarkerja in titracijo vab s cepivom;
 - (iv) nakup in distribucijo oralnega cepiva in vab;
 - (v) nakup parenteralnih cepiv in cepljenje pašnih živali ter
- (c) za leto 2012 ne presega naslednjih vrednosti:
 - (i) 1 600 000 EUR za Italijo;
 - (ii) 1 700 000 EUR za Latvijo;
 - (iii) 2 900 000 EUR za Litvo;
 - (iv) 190 000 EUR za Avstrijo;
 - (v) 810 000 EUR za Slovenijo;
 - (vi) 360 000 EUR za Finsko.

6. Najvišji znesek stroškov, ki se povrne državam članicam za programe iz odstavka 1, povprečno ne presega:

- (a) za serološki test: 12 EUR na test;
- (b) za test ugotavljanja tetraciklina v kosti: 12 EUR na test;
- (c) za imunofluorescenčni test (IFT): 18 EUR na test;
- (d) za nakup oralnega cepiva in vab: 0,60 EUR na odmerek;
- (e) za distribucijo oralnega cepiva in vab: 0,35 EUR na odmerek;
- (f) za nakup paranteralnega cepiva: 1 EUR na odmerek;
- (g) za cepljenje pašnih živali s cepivom proti steklini: 1,50 EUR na cepljeno žival, ne glede na število uporabljenih odmerkov cepiva.

7. Ne glede na točki (a) in (b) odstavka 5 ter odstavka 6 je finančni prispevek Unije za del latvijskih, litovskih in finskih večletnih programov, ki bodo izvedeni zunaj ozemlja teh držav članic:

- (a) odobren le za stroške nakupa in distribucije oralnega cepiva in vab;
- (b) 100 % ter
- (c) za leto 2012 ne presega:
 - (i) 520 000 EUR za Latvijo;
 - (ii) 1 260 000 EUR za Litvo;
 - (iii) 80 000 EUR za Finsko.

8. Najvišji znesek stroškov, ki se povrne za stroške programa iz odstavka 7, povprečno ne presega 0,95 EUR na odmerek za distribucijo oralnega cepiva in vab.

Člen 12

Salmoneloza (zoonotska salmonela) v matičnih jatah in jatah nesnicah in piščancev *Gallus gallus*

1. Večletni program za salmonelozo (zoonotsko salmonelo) v matičnih jatah in jatah nesnicah in piščancev *Gallus gallus*, ki ga je predložila Poljska, se odobrijo za obdobje od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2013.
2. Finančni prispevek Unije:
 - (a) vključuje pavšalni znesek v višini 0,5 EUR na odvzet uradni vzorec;
 - (b) znaša 50 % stroškov, nastalih na Poljskem v skladu z odstavkom 1 za stroške istih ukrepov kot v odstavku 3 člena 5.

Najvišji finančni prispevek Unije za ukrepe iz člena 5 ne presega 2 500 000 EUR za leto 2012.

3. Najvišji znesek stroškov, ki se povrne Poljski za programe iz odstavka 1, ne presega stroškov iz odstavka 4 člena 5.

POGLAVJE III

Člen 13

Upravičeni izdatki

1. Brez poseganja v zgornje meje finančnih prispevkov Unije iz členov 1 do 12 so upravičeni izdatki, zajeti v ukrepih iz navedenih členov, omejeni na izdatke iz Priloge.

2. Do sofinanciranja s finančnim prispevkom Unije so upravičeni samo stroški, ki nastanejo pri izvajanju letnih ali večletnih programov iz členov 1 do 12 in se plačajo pred oddajo končnega poročila držav članic.

3. Za prejetje celotnega pavšalnega zneska iz členov 1 do 12 države članice potrdijo, da so plačale vse stroške, nastale pri izvajanju dejavnosti ali testa, in da nobenih stroškov ni krila tretja stran razen pristojnega organa. Če je del stroškov krila tretja stran, države članice navedejo odstotek ali delež celotnih stroškov, ki jih je krila navedena tretja stran. Pavšalni delež se ustrezno zmanjša.

4. Ne glede na določbe iz odstavka 2 se Komisija na zahtevo zadevne države članice izplača predplačilo v višini 60 % določenega najvišjega zneska za stroške iz členov 10(4) in 11(7) v treh mesecih po prejetju zahteve.

POGLAVJE IV

SPLOŠNE IN KONČNE DOLOČBE

Člen 14

1. Nadomestilo, ki se izplača lastnikom za izločene ali zaklane živali in uničene proizvode, se odobri v 90 dneh po:

- (a) zakolu ali izločitvi živali;
- (b) uničenju proizvodov ali
- (c) predložitvi izpolnjenega zahtevka s strani lastnika.

2. Za izplačila nadomestil po 90-dnevem roku iz odstavka 1 tega člena se uporablja člen 9(1), (2) in (3) Uredbe Komisije (ES) št. 883/2006 ⁽¹⁾.

Člen 15

1. Izdatki, ki jih države članice predložijo za finančni prispevek Unije, so izraženi v eurih ter izključujejo davek na dodano vrednost in vse druge davke.

2. Kadar so izdatki države članice izraženi v valuti, ki ni euro, zadevna država članica to valuto preračuna v eure, pri čemer uporabi zadnji menjalni tečaj, ki ga določi Evropska centralna banka pred prvim dnevom v mesecu, v katerem zadevna država članica predloži zahtevek.

⁽¹⁾ UL L 171, 23.6.2006, str. 1.

Člen 16

1. Finančni prispevek Unije za letne in večletne programe iz členov 1 do 12 („programe“) se odobri, če zadevne države članice:

- (a) izvedejo programe v skladu z ustreznimi določbami zakonodaje Unije, vključno s pravili o konkurenci in oddaji javnih naročil;
- (b) najpozneje do 1. januarja 2012 uveljavijo zakone in druge predpise, potrebne za izvajanje programov;
- (c) Komisiji v skladu s členom 27(7)(a) Odločbe 2009/470/ES najpozneje do 31. julija 2012 pošljejo vmesna tehnična in finančna poročila za programe za obdobje od 1. januarja 2012 do 30. junija 2012;
- (d) samo za programe iz člena 8 poročajo Komisiji o pozitivnih in negativnih rezultatih preiskav, ugotovljenih med spremljanjem perutnine in divjih ptic, prek spletnega sistema Komisije vsakih šest mesecev v skladu s členom 4 sklepa Komisije 2010/367/EU ⁽¹⁾;
- (e) za programe v skladu s členom 27(7)(b) Odločbe 2009/470/ES pošljejo Komisiji najpozneje do 30. aprila 2013 letno podrobno tehnično poročilo o tehnični izvedbi zadevnega programa z dokazili za utemeljitev stroškov, ki jih je plačala država članica, in rezultati, ugotovljenimi v obdobju od 1. januarja 2012 do 31. decembra 2012;

(f) učinkovito izvajajo programe;

(g) ne predložijo nadaljnjih zahtevkov za druge prispevke Unije za navedene ukrepe in takih zahtevkov niso predložile predhodno.

2. Če država članica ne deluje v skladu z odstavkom 1, Komisija lahko zmanjša finančni prispevek Unije ob upoštevanju narave in resnosti kršitve ter finančne izgube Unije.

Člen 17

Ta sklep predstavlja odločitev o financiranju v smislu člena 75 finančne uredbe.

Člen 18

Ta sklep se uporablja od 1. januarja 2012.

Člen 19

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 30. novembra 2011

Za Komisijo
John DALLI
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 166, 1.7.2010, str. 22.

PRILOGA

UPRAVIČENI IZDATKI IZ ČLENA 13(1)

Izdatki, upravičeni do finančnega prispevka Unije za ukrepe iz členov 1 do 12 in se ne krijejo s pavšalnim zneskom, so omejeni na stroške, ki v državah članicah nastanejo z ukrepi iz točk 1 do 8.

1. Izvajanje laboratorijskih testov:

- (a) nakup kompletov za testiranje, reagentov in vsega potrošnega materiala, določljivega in uporabljenega posebej za izvajanje laboratorijskih testov;
- (b) osebje, ne glede na njegov status, v celoti ali delno izrecno dodeljeno za izvajanje testov v laboratoriju; stroški so omejeni na dejansko plačo osebja s stroški socialnega zavarovanja in drugimi zakonsko predpisanimi stroški, vključenimi v plačilo, in
- (c) splošni stroški znašajo 7 % zneska iz točk (a) in (b).

2. Nadomestilo lastnikom za vrednost zaklanih ali izločenih živali:

nadomestilo ne presega tržne cene živali neposredno pred zakolom ali izločenjem.

Za programe goveje bruceloze in tuberkuloze ter bruceloze ovc in koz se od nadomestila odšteje morebitna preostala vrednost.

3. Nadomestilo lastnikom za vrednost izločenih ptic ali uničenih jajc:

nadomestilo ne presega tržne cene ptice neposredno pred njenim izločenjem oziroma jajc neposredno pred njihovim uničenjem.

Preostala vrednost toplotno obdelanih neinkubiranih jajc se odšteje od nadomestila.

4. Nakup in shranjevanje odmerkov cepiva in/ali cepiva in vab za domače in divje živali.

5. Cepljenje domačih živali:

- (a) osebje, ne glede na njegov status, v celoti ali delno izrecno dodeljeno za izvajanje cepljenja; stroški so omejeni na honorar, ki se takemu osebju izplača, oziroma na dejansko plačo s stroški socialnega zavarovanja in drugimi zakonsko predpisanimi stroški, vključenimi v plačilo, in
- (b) posebna oprema in potrošni material, določljiva in uporabljena posebej za cepljenje.

6. Distribucija cepiva in vab za divje živali:

- (a) prevoz cepiva in vab;
 - (b) stroški zračne ali ročne distribucije cepiva in vab;
 - (c) osebje, ne glede na njegov status, v celoti ali delno izrecno dodeljeno za distribucijo vab s cepivom; stroški so omejeni na dejansko plačo osebja s stroški socialnega zavarovanja in drugimi zakonsko predpisanimi stroški, vključenimi v plačilo.
-

POPRAVKI

Popravek Sklepa Političnega in varnostnega odbora EULEX KOSOVO/1/2011 z dne 14. oktobra 2011 o podaljšanju mandata vodje misije Evropske unije za krepitev pravne države na Kosovem ⁽¹⁾ (EULEX KOSOVO)

(2011/688/SZVP)

(Uradni list Evropske unije L 270 z dne 15. oktobra 2011)

Stran 32, člen 1:

besedilo: „Člen 1

Mandat vodje misije EULEX KOSOVO, Xavierja BOUTA DE MARNHACA, se podaljša do 14. junija 2012.“

se glasi: „Člen 1

Mandat vodje misije EULEX KOSOVO, Xavierja BOUTA DE MARNHACA, se podaljša do 14. decembra 2011.“

⁽¹⁾ Na podlagi Resolucije 1244 (1999) Varnostnega sveta Združenih narodov.

Cena naročnine 2011 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 100 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni DVD	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	770 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni DVD	22 uradnih jezikov EU	400 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), DVD, ena izdaja na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	300 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaji	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku prodaja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem DVD-ju.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>

